



Conseil des  
écoles publiques  
de l'Est de l'Ontario



Conseil scolaire de  
district catholique  
de l'Est ontarien

Financé par :

Funded by:



Immigration, Réfugiés  
et Citoyenneté Canada

Immigration, Refugees  
and Citizenship Canada

# CÉFEO

**CENTRE D'ÉDUCATION ET DE  
FORMATION DE L'EST ONTARIEN**

## Pourquoi vous inscrire au programme CLIC ?

- Pour faciliter votre établissement et votre intégration dans votre nouvelle communauté et au sein de la société canadienne;
- Pour accéder au marché de l'emploi;
- Pour terminer votre parcours scolaire.

## Why register in the CLIC program?

- To help with your settlement and integration in your new community, and within Canadian society;
- To access the job market;
- To complete your education.

À compter du 1<sup>er</sup> avril 2020  
Start date : April 1, 2020



Centre d'éducation et de formation de l'Est ontarien  
429, rue Abbott Street, Hawkesbury, Ontario K6A 2E2  
613-632-4100

[ecoledesadultes.com](http://ecoledesadultes.com)

## Programme CLIC

Cours de langue  
pour les immigrants  
au Canada

Language Instruction  
for Newcomers  
to Canada

Ce programme permet aux nouveaux arrivants d'acquérir des compétences linguistiques de base en français à l'oral et à l'écrit pour faciliter leur établissement et leur intégration au sein de la société canadienne. Les apprenants auront davantage de chances de se trouver un emploi, seront en mesure d'appuyer leurs enfants dans leur cheminement scolaire et, à devenir un citoyen actif au Canada.

### Contenu du cours

Les apprenants acquerront des compétences fondées sur les lignes directrices du Centre des niveaux de compétences linguistiques canadiens (CNCLC) sur les thèmes suivants:

- l'hébergement;
- la société canadienne;
- l'emploi;
- les études;
- les soins de santé;
- le système bancaire;
- les services commerciaux, communautaires et gouvernementaux.

Notre approche est basée sur les objectifs d'apprentissage et les compétences linguistiques ciblées de l'apprenant et est axée sur les tâches.

### Conditions

- Être résident permanent du Canada, ou avoir le statut de réfugié, ou être une personne au Canada dont la demande de statut de résident permanent est en cours de traitement au Canada et qui a été informée par lettre de Citoyenneté et Immigration Canada de l'approbation initiale de sa demande, sous réserve d'une évaluation de recevabilité (cela signifie que vous avez l'approbation de principe);
- Être âgé de 18 ans et plus;
- Avoir fait un test d'évaluation linguistique à un centre reconnu pour déterminer son niveau idéal.

### Garderie

Un service de garde gratuit pourrait être offert pour les enfants d'âge préscolaire aux apprenants assidus.

### Transport

Une possibilité d'aide financière pourrait être accordée aux apprenants assidus.

### Horaire

Du lundi au vendredi de 9 h à 14 h 30.

### Lieu

CÉFEO - Centre d'éducation et de formation de l'Est ontarien  
429, rue Abbott, Hawkesbury (Ontario) K6A 2E2

## Gratuit / Free

### Comment s'inscrire / To Register:

Marlène Busque - marlene.busque@eduoptions.ca

**613-632-4332**

### Transportation

Financial assistance may be granted to regular learners.

### Schedule

Monday to Friday from 9:00 a.m. to 2:30 p.m.

### Location

CÉFEO - Centre d'éducation et de formation de l'Est ontarien  
429 Abbott Street, Hawkesbury, Ontario K6A 2E2

This program allows newcomers to acquire basic oral and written French language skills to help with their settlement and integration within Canadian society. Learners will have greater opportunities to find work will be in a better position to support their children in their educational experience, and to become active Canadian citizens.

### Course Content

Learners will acquire skills based on guidelines from the Centre for Canadian Language Benchmarks (CCLB) on the following topics:

- Housing;
- Canadian society;
- Jobs;
- Studies;
- Health care;
- The banking system;
- Commercial, community and government services.

Our approach is based on the learner's targeted learning objectives and language skills, and is task-focused.

### Terms

- Be a permanent resident of Canada, or Convention Refugee, or be a person in Canada whose application for Permanent Resident status is being processed in Canada and who has been informed by a letter from Immigration, Refugees and Citizenship Canada of the initial approval of your application subject to an admissibility assessment (this means you have approval-in-principle);
- Be at least 18 years old;
- Have taken a language assessment test at a recognized centre to determine the correct level.

### Day Care

A free day care service can be provided for preschool-aged children for regular learners.